



prépa

Langues vivantes B

Séries ECG et Technologique

Lundi 15 avril 2024 de 14h00 à 17h00

Durée : 3 heures

Candidats bénéficiant de la mesure « Tiers-temps » :
14h20 – 18h20

La partie 3 de l'épreuve est au choix du candidat.

Arabe.....	p. 2
Chinois.....	p. 3
Hébreu.....	p. 4
Italien.....	p. 5
Japonais.....	p. 6
Polonais.....	p. 7
Portugais.....	p. 8
Russe.....	p. 9
Vietnamien.....	p. 10

INSTRUCTIONS

Tous les feuillets doivent être identifiables et numérotés par le candidat.

Aucun document n'est permis.

La composition dans une autre langue que celle pour laquelle le candidat s'est inscrit n'est pas autorisée.

Conformément au règlement du concours, l'usage d'appareils communicants ou connectés est formellement interdit durant l'épreuve.

Ce document est la propriété d'ECRICOME, le candidat est autorisé à le conserver à l'issue de l'épreuve.

1 - VERSION

400 دار نشر بـ«معرض جدة للكتاب» ديسمبر المقبل

يشهد معرض جدة للكتاب الذي تنظمه "هيئة الأدب والنشر والترجمة" السعودية خلال الفترة من 7 إلى 16 ديسمبر (كانون الأول) المقبل، مشاركة ما يزيد على 400 دار نشر محلية وعربية ودولية. ويأتي المعرض الذي سيقام بجدة ضمن مبادرة "معارض الكتاب"، إحدى المبادرات الاستراتيجية للهيئة التي تعمل من خلالها على التوسع في إقامة تلك المعارض في السعودية، بوصفها نوافذ ثقافية تجمع صنّاع الأدب والنشر والترجمة من المؤسسات والشركات المحلية والدولية مع القراء والمهتمين. ويقدم عبر برنامجه الثقافي باقة فعاليات وأنشطة ثقافية ومعرفية متنوعة ليوفّر تجربة ثقافية متكاملة لمختلف أطياف المجتمع، مشتملاً على محاضرات وورشات عمل ثقافية وندوات يشارك فيها نخبة من الخبراء والمتقنين إلى جانب الأمسيات الشعرية والعروض المسرحية والأركان التعليمية التدريبية للأطفال، كما سيشهد حضوراً لفن "المانجا" والقصص المصورة "الكوميكس".

ويُعدّ "معرض جدة" رابع معارض الكتاب التي تنظمها الهيئة خلال هذا العام، بعد "الشرقية" في مارس (آذار) الماضي و"المدينة المنورة" خلال يونيو (حزيران) و"الرياض" نهاية سبتمبر (أيلول) بهدف دعم وصول الكتب لأكبر شريحة ممكنة وصنّع منافذ متعددة للنشر والتوزيع، ما يضمن تحويل المملكة إلى منصة رئيسية في صناعة النشر، بما يتوافق مع الاستراتيجية الوطنية للثقافة المنبثقة من "رؤية السعودية 2030".

عن موقع aawsat.com، بتاريخ 2023/11/9.

2 - THÈME

La montée des eaux inquiète Bahrein

Suffoquant déjà sous une chaleur extrême, la petite île de Bahreïn se mobilise face à une autre menace climatique : la montée des eaux qui pourrait engloutir une partie de sa côte densément peuplée. Situé dans le Golfe, au large de l'Arabie saoudite et du Qatar, «Bahreïn est vulnérable», reconnaît Mohamed ben Moubarak ben Daina, ministre de l'Environnement. Pour lui, «la menace la plus importante, c'est l'élévation du niveau de la mer». (...) Bahreïn est par ailleurs confronté aux chaleurs extrêmes qui, selon les experts, pourraient, à terme, rendre une partie de toute la région invivable pour les humains. Le pays a déjà enregistré cet été une consommation d'énergie la plus importante de son histoire alors que les températures tournent autour des 45°C avec un taux d'humidité dépassant parfois 85%. «Il n'y a pas eu autant d'électricité consommée les années précédentes, ce qui montre bien que les températures augmentent», a déclaré M. Daina.

Extrait du site www.sciencesetavenir.fr, le 17 août 2023

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 250 à 350). **Indiquer le nombre de mots utilisés** en portant les mentions suivantes très lisiblement et à l'encre : repère formé d'un double trait // dans le texte écrit après chaque tranche de 50 mots, décompte chiffré cumulatif (50, 100, 150, etc) en regard dans la marge, total exact en fin d'exercice.

1- كيف أثر الربيع العربي على حياة المواطن العربي ؟

2- كيف يمكن للدول النفطية أن تقلل الاعتماد على البترول في المستقبل؟

CHINOIS

1 - VERSION

中国年轻人的新生活方式

最近几年，“早C晚A”在中国成为流行语。“早C晚A”意思是“早上用咖啡 (Coffee) 让自己清醒，晚上用酒精 (Alcohol) 助眠”。

听到这些，你可能会好奇“中国人以前不喝咖啡或酒吗？”首先，咖啡文化在这个茶叶之国并不那么流行。但近年来在跟着中国经济快速成长的“90后”和“00后”年轻人中，出现了咖啡热潮。国内外的咖啡连锁店或有个性化的咖啡店雨后春笋一样出现在街头巷尾，上海成为世界上拥有最多咖啡馆的城市。

中国人从古代起就有喝酒的习惯，但如今年轻人说的“酒”并不是传统的白酒，而是酒精含量较低的饮品，如红酒、果酒等。中国年轻人现在追求的不是通过喝多少白酒都不醉来展示自己是一个“男子汉”，而是喝酒酒精含量较低的饮品来享受半醉的感觉。通过酒精含量较低的饮品来丰富自己的生活已成为中国年轻人的一种新生活方式。

根据 2023-04-20 星岛环球网 一文改写

Aide à la compréhension

助眠	帮助睡觉	含量	Teneur
热潮	Engouement	追求	Poursuivre, être à la recherche de
连锁店	Chaîne de magasins	展示	Montrer, démontrer
雨后春笋	非常多	男子汉	男人
街头巷尾	马路上	享受	Apprécier, profiter

2 - THÈME

Le tourisme vert, une tendance en Chine

Actuellement, le tourisme rural ne cesse de monter en puissance en Chine. On voit des villages ruraux se développer grâce au tourisme. Frédéric Lemaître estime que les trois années de crise sanitaire ont provoqué une situation nouvelle. En effet, il explique que «Les Chinois aisés qui, jusqu'en 2019, hésitaient pour leurs vacances entre Hong-Kong, le Japon ou la Thaïlande, ont découvert que les campagnes chinoises valaient aussi le détour.» De la Grande Muraille au Yunnan, du Sichuan au Guangdong, partout dans le pays fleurissent des hôtels récemment rénovés, souvent charmants et rarement bon marché, où les familles qui en ont les moyens vont se détendre le temps d'un week-end, affirme Frédéric Lemaître.

Dans le domaine touristique en général, la fin de la crise sanitaire s'est souvent traduite par un tourisme de proximité, qui incite les touristes à découvrir des lieux originaux dans leur propre pays. Ainsi, en Chine, on a constaté une montée en puissance du tourisme rural dans des lieux qui jusqu'ici étaient souvent réservés au tourisme d'affaires.

Outre le développement du tourisme rural, on constate aussi la baisse du tourisme chinois en groupes.

Réécrit d'après un article de Sébastien Lion publié le 8 septembre 2023

la crise sanitaire : 疫情危机

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de caractères employés (de 250 à 300). **Indiquer le nombre de caractères utilisés** en portant les mentions suivantes très lisiblement et à l'encre : repère formé d'un double trait // dans le texte écrit après chaque tranche de 50 caractères, décompte chiffré cumulatif (50, 100, 150, etc) en regard dans la marge, total exact en fin d'exercice.

- 1) 您喜欢工资高还是条件好的工作？说说您的理由。
- 2) 在中国共享单车能解决大城市的污染问题吗？说一说各方面的好处和坏处。

1 - VERSION

N.B : Les noms propres figurent en gras dans le texte.

דו-קיום בשפות? עלייה משמעותית במספר הישראלים שרוצים ללמוד ערבית

על אף שהיא אינה נחשבת כשפה רשמית, לשפה הערבית מעמד מיוחד בישראל, בהתאם לחוק יסודי¹, על רקע העובדה שבמדינת ישראל גרים יהודים וערבים. בשל כך, בישראל ישנו ביקוש מתמיד ללימודי השפה הערבית. [...]

עם זאת, בעקבות מאורעות 7 באוקטובר, מדווחים מוסדות רבים ללימוד ערבית על עלייה דרסטית במספר הישראלים שמעוניינים להתחיל ללמוד את השפה ועקרונותיה, כל אחד מסיבותיו שלו.

“אין ספק שאנחנו רואים עלייה בכמות התלמידים שנרשמו, ואם עד 7 באוקטובר היו נרשמים 50 אנשים בממוצע בכל יום לאתר שלנו, אז מ-7 באוקטובר ועד עכשיו נרשמים 100-150 איש ביום”, מציין גלעד סוויט, המייסד והמנהל המקצועי של “מדרסה”, ארגון חברתי, חינוכי וטכנולוגי, בית ספר מקוון² חינוכי ללימוד השפה הערבית, המלמד נכון לעכשיו כ-150 אלף משתמשים בממוצע. “המלחמה הגבירה מוטיבציות שהיו קיימות עוד לפני המלחמה. הרעיון של ללמוד ערבית הוא כבר מזמן לא טרנד חולף³, אלא מדובר בהבנה שלגור בארץ מבלי לדעת ערבית זו חוויה מנותקת מהסביבה שבה אנחנו חיים, זה הרצון לדעת מה קורה סביבנו, בין אם מסיבות ביטחוניות ובטיחותיות, בין אם מתוך פחד, ובין אם מתוך רצון להתחבר ולפתח קשרים אנושיים ועסקיים, ולהתחבר למורשת אישית והיסטורית. אלו מוטיבציות שקיבלו בוסט⁴ במלחמה.”

דודי פטימר, מעריב, 18/01/2024

2 - THÈME

La guerre Israël-Hamas fait tourner au ralenti les start-up israéliennes

En Israël, les start-up emploient 14% de la population active. Et depuis le début de la guerre, certains salariés ont dû rejoindre l'armée, car ils sont réservistes. « Par exemple, dans mon entreprise, 20 salariés sur les 140 que nous avons en Israël ont été appelés dans l'armée. Donc, nous devons faire en sorte de pouvoir fonctionner alors qu'une part significative de nos salariés sont absents », témoigne Jonathan Medved, patron de Our Crowd, l'une des plus grandes compagnies israéliennes de capital-risque⁵, c'est-à-dire une entreprise qui finance des start-up.

Pas le temps de former de nouvelles personnes : les autres salariés déjà présents assurent donc les tâches des absents. Par ailleurs, la guerre risque de freiner certains investisseurs⁶, alors qu'à cause du projet de réforme judiciaire⁷ en Israël, mais surtout de la hausse des taux d'intérêt⁸ à l'échelle mondiale, les start-up israéliennes ont levé beaucoup moins d'argent cette année qu'en 2022 et 2021.

RFI, le 27 octobre 2023

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 250 à 350). **Indiquer le nombre de mots utilisés** en portant les mentions suivantes très lisiblement et à l'encre : repère formé d'un double trait // dans le texte écrit après chaque tranche de 50 mots, décompte chiffré cumulatif (50, 100, 150, etc) en regard dans la marge, total exact en fin d'exercice.

1. עם התפתחות הבינה המלאכותית, האם לדעתך עדיין חשוב ללמוד שפות זרות ?
2. האם את(ה) תומך(ת) או מתנגד(ת) לכך שתתקיים תחבורה ציבורית⁹ בישראל בשבת? נא לנמק את התשובה בהתבססות על הידע שלך על הסוגיה, ועל הקשר בין דת ומדינה בישראל.

¹ loi fondamentale

² virtuelle

³ phénomène de mode

⁴ qui se sont renforcées

⁵ הון סיכון

⁶ משקיעים

⁷ הרפורמה המשפטית

⁸ ריבית

⁹ Transports en commun

ITALIEN

1 - VERSION

Una scoperta archeologica

Una testa maschile di marmo di epoca forse imperiale è l'ultimo (in ordine di tempo) ritrovamento archeologico della Capitale: proviene dagli scavi in corso a piazza Augusto Imperatore. A darne l'annuncio è stato il sindaco Gualtieri che ha postato l'immagine su Facebook: «Roma continua a restituire preziose testimonianze del suo passato: una splendida testa in marmo integra è stata appena ritrovata durante i lavori in corso a Piazza Augusto Imperatore. Gli archeologi e i restauratori sono adesso impegnati nella pulitura e nello studio del reperto».

Ma la notizia non sembra avere scosso più di tanto i romani, abituati del resto a ritrovamenti del genere. I commenti, tantissimi e fioccati* immediatamente dopo la pubblicazione del post, avevano un argomento principale: la sporcizia di Roma e il caos rifiuti in tutta la città. Altri chiedevano risposte ai tantissimi e mai risolti problemi della Capitale : il verde pubblico in abbandono persino nei cimiteri, i trasporti «difficili» fra il prossimo aumento dei biglietti e le scale mobili delle stazioni metro eternamente fuori uso, la spesso insufficiente illuminazione stradale. Povera testa di marmo ! Finita nelle viscere della Capitale del mondo, potente, ordinata e rispettata e « risvegliata » in una città che perde il suo prestigio ogni giorno di più per colpa dell'incuria e del degrado.

Tratto da : **Roma, l'antica testa di marmo ritrovata e l'annuncio di Gualtieri su Fb**,
Ester Palma, Corriere della Sera, 6 luglio 2023

*fioccare= tomber en abondance

2 - THÈME

L'Italie à vélo

Du *Voleur de bicyclette*, de Vittorio De Sica, jusqu'au Giro d'Italia, le Tour d'Italie plus que centenaire, le vélo est profondément ancré dans la culture transalpine. Comme ailleurs en Europe, les ventes de vélos – électriques notamment – ne cessent de grimper. Du coup, de Parme au lac de Garde, les pistes cyclables et les itinéraires balisés fleurissent.

Réputée pour sa gastronomie, Parme s'est totalement convertie au vélo. Les trésors architecturaux du centre se découvrent par les pistes cyclables : de la cathédrale au couvent des bénédictines de San Paolo en passant par le palais ducal, le vélo permet tous les détours, pauses gourmandes comprises. Si vous arrivez par la gare sans vélo, pas de problème : direction la Cicletteria, qui loue des bicyclettes pour 12 euros par jour, ou l'application BicinCitta. Hors les murs, dix-neuf itinéraires culturels bien balisés permettent de découvrir l'ancien duché de Parme et Plaisance. La maison natale de Verdi n'est qu'à trente kilomètres, distance parfaite pour un tour de vélo électrique, surtout si l'on fait une halte au château de Fontanellato, une forteresse du XIV^e siècle où l'on peut admirer une fresque de Parmigianino.

Tiré de : **L'Italie à vélo : cinq randonnées du lac de Garde aux eaux turquoises de l'Adriatique**, Thomas Doustaly, Le Monde, 23 juillet 2023

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 250 à 350). **Indiquer le nombre de mots utilisés** en portant les mentions suivantes très lisiblement et à l'encre : repère formé d'un double trait // dans le texte écrit après chaque tranche de 50 mots, décompte chiffré cumulatif (50, 100, 150, etc) en regard dans la marge, total exact en fin d'exercice.

1. Quale posto occupa il Made in Italy nel nostro mondo globalizzato ?
2. "I musei sono aziende e hanno bisogno di manager" (Massimo Osanna, direttore generale dei Musei del ministero della cultura, 29 luglio 2023). Cosa pensate di quest'affermazione ?

JAPONAIS

1 - VERSION

日本航空 客室乗務員をしていた女性が社長になる

[1月19日 11時55分]

日本航空は17日、鳥取三津子（とっとりみつこ）さんが4月1日から社長になると発表しました。日本の大きな飛行機の会社で、女性が社長になるのは初めてです。

鳥取さんは59歳です。1985年に会社に入って長い間、飛行機の中でサービスなどをする客室乗務員をしていました。今は会社の専務で、客に満足してもらうための仕事の責任者をしています。

鳥取さんが会社に入って客室乗務員になった年に、日本航空の飛行機が群馬県（ぐんまけん）の山の中に落ちる事故がありました。鳥取さんは「とても大きいショックを受けました。この事故をずっと忘れないで、飛行機が安全に飛ぶということをいちばん大切にしていきます」と話しました。

今月2日、羽田空港で日本航空の飛行機と海上保安庁の飛行機がぶつかる事故がありました。鳥取さんは、飛行機の安全や、会社を伸ばすためにどうすればいいかという問題を解決していく必要があります。

NHK News le 19/01/24

客室乗務員 membre d'équipage de cabine

海上保安庁 garde côtière du Japon

2 - THÈME

Japon : le secret du pays aux plus de 90 000 centenaires

Le Japon compte précisément 92 138 centenaires, dont 90% de femmes. Dans ce pays, la majorité des personnes âgées restent actives longtemps.

À 100 ans, un Japonais continue de pratiquer un art martial. Comme de nombreux centenaires japonais, son secret serait le sport, qu'il pratique depuis 80 ans toutes les semaines. «Quand je viens, je me sens vivant», indique Toshiyuki Kubo, maître de Kobudo. Au Japon, il existe 92 138 centenaires, dont 90% de femmes. En cinquante ans, leur nombre a été multiplié par 300 et les personnes âgées restent actives très longtemps. Tomoko Horino, centenaire, continue son travail d'esthéticienne.

À Tokyo, Eiko Hiruma est la doyenne des pharmaciennes du Japon. Elle y travaille toujours une fois par semaine. Elle devrait sa longévité à son alimentation japonaise. Chez elle, pas de nourriture grasse ou de sucre, mais des légumes, du riz et un peu de thé. Mais dans le même temps, les Japonais ne font plus d'enfants.

Franceinfo, le 13/12/2023

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de caractères employés (de 360 à 440). **Indiquer le nombre de caractères utilisés** en portant les mentions suivantes très lisiblement et à l'encre : repère formé d'un double trait // dans le texte écrit après chaque tranche de 50 caractères, décompte chiffré cumulatif (50, 100, 150, etc) en regard dans la marge, total exact en fin d'exercice.

- 1 AIを使うことについて、どう考えますか。
- 2 日本文化の中で、マンガが小説にとってかわると思いますか。

POLONAIS

1 - VERSION

Kryteria budowania prestiżu¹ są w Polsce niejasne, poszarpane², niezwykle zróżnicowane w zależności od środowisk. Jako naród nigdy nie byliśmy nazbyt skłonni ulegać autorytetom³, naśladować je, postępować zgodnie z ich standardami. Pozostawaliśmy nieufni wobec wyróżniających się, wobec liderów, którzy mogliby przekazywać, co jest, a co nie jest prestiżowe. Mało tego, nauczyliśmy się skutecznie ściągać ich na ziemię, reagując podejrzliwością, kpina, szyderstwem⁴, agresją, ośmieszaniem. Tak było z Jackiem Kuroniem, Wisławą Szymborską, Jurkiem Owiakiem, Tadeuszem Mazowieckim, Leszkiem Balcerowiczem... A skoro połamano szczeble drabiny prestiżu, to po czym się wspinać? Co ma nas ssać ku górze? Kariera zawodowa? Czytanie książek? A może ich pisanie? Uczestnictwo w polityce czy w pracy społecznikowskiej? Pieniądze? Znajomości? Co bardziej zlaknieni prestiżu opartego na mocnych i czytelnym fundamentach uciekają za granicę. Inni uciekają we własny świat lub się miotają. – *Ludzie mają w sobie naturalną potrzebę zyskiwania prestiżu* – przekonuje prof. Henryk Domański. – *Mało tego. Wydaje się, że we współczesnych społeczeństwach potrzeba prestiżu staje się coraz silniejsza. Dziś w Polsce mamy do czynienia z mechanizmami budowania prestiżu, które już w latach 50. ubiegłego stulecia opisał Charles Wright Mills, analizując amerykańską klasę średnią.*

Piotr Sarzyński, « Co w Polsce daje prestiż ? » Polityka, 15/09/2007

-
- 1 kryteria budowania prestiżu : critères de la réussite sociale
 - 2 poszarpane : ici - fragmentaires
 - 3 ulegać autorytetom : se soumettre aux figures de l'autorité
 - 4 szyderstwo : ricanement

2 - THÈME

Avant les symboles de réussite c'était de faire de grandes études, d'avoir une belle carrière qui finit par un poste à responsabilité très bien payé, une belle voiture, la Rolex pour bien montrer qu'on est riche, et la famille avec de beaux enfants. Aujourd'hui ce n'est plus du tout ça.

Pour la carrière, les jeunes ne se voient pas du tout passer toute leur vie dans la même entreprise. Une enquête du cabinet Deloitte montre que plus de la moitié des jeunes s'attend à quitter son emploi dans les deux ans. Les jeunes ont beaucoup de mal à s'engager dans le long terme, ils cherchent plutôt à multiplier les expériences.

Aujourd'hui, un bon boulot c'est un boulot flexible qui laisse du temps pour soi, qui a du sens, et le graal c'est d'être son propre patron. Je ne dis pas que le salaire ne compte pas, mais ce n'est plus un symbole de réussite.

Géraldine de Mori, « **Argent, temps libre ... Qu'est-ce que la «réussite» pour les Français en 2021 ?** », RMC, 12/11/2021

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 250 à 350). **Indiquer le nombre de mots utilisés** en portant les mentions suivantes très lisiblement et à l'encre : repère formé d'un double trait // dans le texte écrit après chaque tranche de 50 mots, décompte chiffré cumulatif (50, 100, 150, etc) en regard dans la marge, total exact en fin d'exercice.

1. Na czym polega obecnie specyfika polskiego budowania prestiżu?
2. Co Twoim zdaniem stanowi o prestiżu człowieka?

PORTUGAIS

1 - VERSION

O primeiro-ministro afirmou esta quarta-feira que a oferta pública de alojamento estudantil tem de duplicar até 2026 e reconheceu que o “maior desafio” que se coloca no acesso ao Ensino Superior é o custo da habitação.

“É mesmo até essa data que temos que conseguir esse objetivo tão desafiante que é multiplicar por dois o número de camas das residências universitárias”, garantiu António Costa na cerimónia de boas-vindas aos estudantes da Universidade do Porto.

O chefe do Governo lembrou que o Plano Nacional de Alojamento Estudantil, lançado em 2019 e que pretende duplicar o número de camas em residências públicas, está a ser cumprido graças a verbas do Plano de Resiliência e Recuperação (PRR), o que implica algumas regras.

“O PRR tem uma enorme virtude, não só disponibilizou as verbas que não existiam para executar este plano de alojamento, como impõe uma data-limite. Só paga as obras que estiverem concluídas até à meia-noite de 31 de dezembro de 2026”, explicou.

Perante centenas de estudantes, António Costa reconheceu as dificuldades dos jovens no acesso às universidades: “Temos bem consciência que hoje o maior desafio que existe no acesso ao Ensino Superior, não é a propina que se paga, mas é mesmo para os estudantes deslocados, o custo dos quartos e do alojamento estudantil”, afirmou.

Agência Lusa, *CNN Portugal*, 13/09/2023

2 - THÈME

L'inclusion des étudiants autochtones brésiliens au milieu universitaire passe également par l'accès à la mobilité internationale. La politique de bourses du gouvernement français, fidèle à des valeurs d'excellence, de diversité et d'accueil, a un rôle à jouer dans cette ouverture à l'ensemble des horizons offerts par le milieu universitaire pour tous les étudiants.

Dans cette perspective, le gouvernement français propose des bourses d'études en Master 2 et en thèse de doctorat en France, allant de 6 mois à 11 mois, ouvertes exclusivement aux étudiants amérindiens autochtones pour l'année universitaire 2023-2024.

Ce programme de bourses est lancé en partenariat avec 5 universités brésiliennes, qui mettront en place un accompagnement personnalisé des étudiants candidats. Seuls les étudiants inscrits en 2023 dans une de ces cinq universités peuvent candidater au programme.

L'un des objectifs de cette bourse est de renforcer la dimension internationale des établissements français d'enseignement supérieur et de recherche et contribuer à la diversité des profils des étudiants internationaux.

<https://www.ird.fr/bourse-guata-mobilite-en-france-pour-les-etudiants-autochtones-master-2-et-doctorat>,

06/04/2023

3 - ESSAI - *Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 250 à 350). Indiquer le nombre de mots utilisés en portant les mentions suivantes très lisiblement et à l'encre : repère formé d'un double trait // dans le texte écrit après chaque tranche de 50 mots, décompte chiffré cumulatif (50, 100, 150, etc) en regard dans la marge, total exact en fin d'exercice.*

1. Importância da inserção dos jovens no mundo do trabalho nos países lusófonos: mobilidade e adaptabilidade.
2. Comente a frase seguinte dando exemplos concretos: “Os programas de intercâmbio universitários têm por objetivo reforçar a cooperação internacional e promover a mobilidade dos estudantes”.

RUSSE

1 - VERSION

Почему молодёжь не спешит съезжать от родителей?

В Испании молодым людям до 35 лет будут доплачивать по 250 евро, если они согласятся съехать от родителей.

В России молодёжь до 30 лет тоже не стремится жить самостоятельно. Почему?

Тимофей Жуков, 27 лет, депутат гордумы Екатеринбурга:

– Ключевой фактор, который заставляет юношу или девушку покинуть родителей и начать самостоятельную жизнь, – это создание собственной семьи. Но в последние годы приоритеты молодёжи кардинально поменялись. Никто не торопится вступать в брак, а уж тем более заводить ребёнка. Кто-то учится, кто-то пытается сделать карьеру, а кто-то просто хочет «пожить для себя». К тому же мы стали более замкнутыми. Молодой человек живёт в мире гаджетов, соцсетей и виртуальных друзей, учится на дистанте¹, работает на удалёнке². При этом жить под одной крышей с родителями ему привычно и удобно. Он понимает, что, покинув их, неизбежно столкнётся с ответственностью – если не за других, то за себя. Так что съезжать от родителей он не будет.

У меня есть серьёзные сомнения, что такая система поощрения молодёжи, которую хотят ввести в Испании, окажется эффективной. (...) Если человеку каждый месяц перечислять 250 евро лишь за то, что он живёт отдельно от родителей, ничего хорошего из этого не выйдет: пройдёт время, дотации прекратятся, а сидеть на шее у государства человек уже привык.

«Аргументы и факты» Тимофей Жуков
5.02.2022

https://aif.ru/society/opinion/pochemu_molodyozh_ne_speshit_sezzhat_ot_roditeley

2 - THÈME

Lac Baïkal : la «perle de Sibérie» est menacée

Le lac Baïkal en Russie est le plus ancien et le plus profond de tous les lacs du monde. Le lac contient à lui seul 20% des réserves d'eau douce de la planète. Ici, vivent des espèces qu'on ne trouve nulle part ailleurs comme ces phoques³ «нерпа». Des algues envahissantes⁴ s'accrochent à toutes les autres plantes et les asphyxient. L'origine de cette pollution : les eaux usées des villages qui ne cessent de s'étendre. À Listvianka en 2009, il n'y avait que huit hôtels, il y en a 82 aujourd'hui. L'unique station d'épuration ne suffit plus à la tâche. Tout ou presque finit dans le lac. Sur les rives, la pollution se développe énormément avec le tourisme massif. Il n'existe dans la région aucun système de tri des ordures ménagères, aucun centre de retraitement performant. Pendant longtemps, une usine de cellulose rejetait tous ses déchets chimiques dans le lac. Sous la pression des écologistes, l'usine a fermé en 2013, mais le site n'a toujours pas été dépollué.

[https://www.francetvinfo.fr/monde/russie/lac-baikal-la-perle-de-siberie-est-menacee_2956917.html#xtor=CS2-765-\[autres\]-](https://www.francetvinfo.fr/monde/russie/lac-baikal-la-perle-de-siberie-est-menacee_2956917.html#xtor=CS2-765-[autres]-)

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 250 à 350). **Indiquer le nombre de mots utilisés** en portant les mentions suivantes très lisiblement et à l'encre : repère formé d'un double trait // dans le texte écrit après chaque tranche de 50 mots, décompte chiffré cumulatif (50, 100, 150, etc) en regard dans la marge, total exact en fin d'exercice.

1. Социальные сети как средство коммуникации молодежи: польза и вред.
2. Русская классическая литература как зеркало русской культуры.

¹ Дистанционно.

² Удалённая работа.

³ Тюлени.

⁴ Инвазивные водоросли.

VIETNAMIEN

1 - VERSION

Năng động làm kinh tế nông nghiệp

Từ 5 công đất được cha mẹ cho sau khi lập gia đình, anh Nguyễn Văn Tuấn ở ấp Tân Lợi, xã Thanh Lộc, huyện Vĩnh Thạnh đã miệt mài canh tác lúa, tích cóp mua thêm đất đai để mở rộng diện tích lúa, đào ao nuôi cá tra. Nhờ số tiền tích lũy từ bờ ruộng, ao cá anh tiếp tục chuyển hướng kinh doanh, gầy dựng cơ ngơi ngày càng khang trang, sung túc.

Ngoài làm chủ cây xăng, anh Tuấn còn có 4,8 ha đất trồng lúa, mỗi năm canh tác 3 vụ với các giống lúa đặc sản như Đài Thơm 8 hoặc RVT. Có vụ lúa được giá anh bán cho thương lái nhưng cũng có vụ không được giá anh Tuấn chủ động trữ lúa lại và mua thêm của bà con xung quanh chờ đến lúa được giá mới bán ra kiếm lời. Có năm, anh còn mạnh dạn liên hệ ngân hàng vay thêm để mua lúa trữ lại với sản lượng từ 200-300 tấn. Kho trữ lúa được anh đầu tư từ năm 2012 nhưng căn cứ vào tình hình thị trường anh Tuấn mới quyết định có mua dự trữ hay không. Theo anh, cần kinh nghiệm dự báo thị trường để chọn thời điểm thu mua lúa vào và bán ra. Đối với ruộng lúa sau khi trừ chi phí gia đình anh thu lãi khoảng 100 triệu đồng/vụ. Nếu kết hợp thêm phần thu mua lúa để vừa lại chờ bán ra, nếu năm nào giá bán ra ổn định, anh Tuấn có thể thu lãi 1.000 đồng/kg lúa và với lượng lưu kho lên đến 300 tấn lúa có thể cho thu lãi 300 triệu.

MINH HUYỀN

<https://baocantho.com.vn/nang-dong-lam-kinh-te-nong-nghiep-a167839.html>

2 - THÈME

Festival de l'amitié Vietnam - États-Unis organisé à Hanoï

L'ambassade des États-Unis à Hanoï et l'Union des organisations d'amitié du Vietnam (VUFO) ont organisé samedi 2 décembre un festival public à Hanoï pour célébrer les liens entre les peuples et le 10e anniversaire du partenariat intégral entre les deux pays.

S'exprimant lors de l'événement, le président de la VUFO, Phan Anh Son, a déclaré que grâce aux efforts considérables et inlassables des dirigeants et des peuples des deux pays, les relations entre le Vietnam et les États-Unis avaient connu des développements impressionnants dans tous les domaines.

Actuellement, près de 750.000 Américains se rendent au Vietnam chaque année et 119 organisations non gouvernementales américaines opèrent dans les 63 villes et provinces du Vietnam. Les jeunes Vietnamiens s'intéressent à la culture et à l'éducation américaines, a déclaré Phan Anh Son, ajoutant qu'il pensait que les échanges entre les deux pays continueraient d'apporter une grande contribution à leurs relations.

Les visiteurs du festival peuvent également trouver des informations sur les voyages aux États-Unis, apprendre l'anglais et s'inscrire à des programmes d'échange, des bourses et des emplois à la mission diplomatique américaine.

Le festival a également présenté des performances musicales, un spectacle «Ao dai» et des performances spéciales des arts hip-hop de l'artiste Adrienne Mack-Davis.

VNA/VNC

<https://le.courrier.vn/festival-de-lamitie-vietnam-etats-unis-organise-a-hanoi/1222488.html>

3 - ESSAI - Les candidats traiteront l'un des deux sujets proposés et indiqueront le nombre de mots employés (de 250 à 350). **Indiquer le nombre de mots utilisés** en portant les mentions suivantes très lisiblement et à l'encre : repère formé d'un double trait // dans le texte écrit après chaque tranche de 50 mots, décompte chiffré cumulatif (50, 100, 150, etc) en regard dans la marge, total exact en fin d'exercice.

1/ Chúng tôi nghe nói là hè này anh chị đi Đà Lạt thì phải ? Vì sao Anh Chị lại thích lên Đà Lạt nghỉ dưỡng trong dịp hè ?

2/ Có nên cho con đi học thêm hay không ?

